Material wie Sicherheitswesten, Handschuhe und Greifzangen werden vom Elternverein und den Gemeinden zur Verfügung gestellt. Interessierte Personen sehen am Freitag, 16. September 2022, um 11.30 Uhr beim Kalkhof, was so alles eingesammelt wurde.

6. Aarau Triathlon 2022

Am **Sonntag, 18. September 2022** findet der 6. Aarauer Triathlon statt.

In Erlinsbach ist die Aarauerstrasse (K 243) von 7.55 Uhr bis ca. 10.15 Uhr betroffen. Wichtig: Das Triathlon-Radrennen läuft unter Verkehr. Die Teilnehmenden sowie allfällige Begleitfahrzeuge haben die Verkehrsvorschriften nach Strassenverkehrsgesetz (SVG) einzuhalten.



Der Lotsendienst wird im neuen Schuljahr 2022/23 weitergeführt

In unserer Talschaft wird seit den Herbstferien 2017 beim Kreisel Dorfplatz Erlinsbach SO und beim Fussgängerstreifen Rössliplatz ein Lotsendienst angeboten. Erfreulicherweise kann dieser wichtige Beitrag zur Schulwegsicherheit auch im neuen Schuljahr 2022/23 weitergeführt werden. Die Koordinatorinnen des Lotsendienstes, die Kinder, die Eltern, die Schule und Gemeinden bedanken sich ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, welche sich neu als Lotsen zur Verfügung stellen oder dies in der Vergangenheit gemacht haben.



KULTUR/VERANSTALTUNGEN



Herbst- und Buuremärt auf dem Kretzareal Samstag, 24. September 2022, von 9.00 bis 15.00 Uhr

Landwirtschaftliche Produkte, Delikatessen und Kunsthandwerk. Alles aus der Region, Direktverkauf von den Produzenten. Gegen Hunger und Durst gibt es eine Kaffeestube, Kürbissuppe sowie Würste vom Grill. Der Trägerverein Wygärtli freut sich zusammen mit den Produzenten auf viele Besucherinnen und Besucher und buntes Markttreiben auf dem Kretzareal.

Die Kulturkommission sucht neue Mitglieder!

- 1. Haben Sie Freude an Kultur und Kleinkunst?
- 2. Sind Sie interessiert an der kulturellen Gestaltung des Dorflebens?
- 3. Organisieren und besuchen Sie gerne Kulturveranstaltungen?
- 4. Sind Sie offen für Neues?

Fühlen Sie sich angesprochen, dann melden Sie sich bei der Kulturkommission, denn sie sucht Verstärkung. Weitere Ausführungen, wer die Kulturkommission ist und was sie genau macht, finden Sie unter:

www.kultur-erlinsbach.ch



AUGUST 2022

Wahlen und Abstimmungen vom 25. September 2022

~~

Am 25. September 2022 finden die eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen sowie Bezirks- und Kreiswahlen statt.

Gestützt auf § 62g des Gesetzes über die politischen Rechte wird bekannt gegeben, dass gegen folgenden positiven Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. Juni 2022 das Referendum ergriffen worden ist: Genehmigung eines Verpflichtungskredits über CHF 1'500'000 für das Projekt Generationenpark auf dem Areal Kalkhof.

Das Referendum ist mit 424 gültigen Unterschriften zustande gekommen. Die Urnenabstimmung findet am 25. September 2022 statt. Die übrigen dem fakultativen Referendum unterstellten Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung sowie der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. Juni 2022 sind am 25. Juli 2022 in Rechtskraft erwachsen.

Lernende Gemeindeverwaltung

ERLINSBACH AKTUELL

- Der Gemeinderat gratuliert Pirahas Balenthiran zum erfolgreichen Lehrabschluss als kaufmännischer Angestellter. Herr Balenthiran wird der Gemeindeverwaltung auch nach der Lehre erhalten bleiben und wird für die Abteilungen Steuern und Finanzen tätig sein.
- Lucerita Gallo aus Muhen hat ihre 3-jährige kaufmännische Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung begonnen. Der Gemeinderat und das Personal der Gemeindeverwaltung heissen sie herzlich willkommen.



Erlinsbach european energy award

GEMEINDE ERLINSBACHZentrum Rössli
5018 Erlinsbach
erlinsbach-ag.ch

GEMEINDEBÜRO 062 857 40 10
ABT. SOZIALES 062 857 40 17
ABT. STEUERN 062 857 40 27
ABT. FINANZEN 062 857 40 24
ABT. BAU / PLANUNG 062 857 40 21

ÖFFNUNGSZEITEN

MO 08.00 - 11.00 | 14.00 - 18.00 DI - DO 08.00 - 11.00 | 14.00 - 16.30 FR 07.00 - 14.00



ERLINSBACH LEBENSQUALITÄT ZWISCHEN

≈

Personalausflug 2022

Am Freitag, 23. September 2022, findet der alljährliche Personalausflug statt. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben daher den ganzen Tag geschlossen. Der Gemeinderat und das Personal der Gemeindeverwaltung danken der Bevölkerung für das Verständnis.

Verfallsanzeigen provisorische Steuern 2022

Im September 2022 werden – wie in den Vorjahren – wiederum die Verfallsanzeigen für die unbezahlten provisorischen Steuern 2022 verschickt. Es handelt sich hierbei um den Vollzug einer gesetzlichen Vorgabe und nicht um eine Mahnung. Sie wird auch denjenigen Steuerpflichtigen zugestellt, die bereits Teil- oder Ratenzahlungen für die provisorischen Steuern 2022 geleistet haben. Die Verfallsanzeige ist als Information über den unbezahlten Steuerbetrag und die Zahlungsfrist zu verstehen.

Baubewilligungen

- Enver und Agime Bilali; Terrassendach mit verglastem Unterstand; Saalhofstrasse 6
- Andrea und Ueli Oester; Anbau Wintergarten, Neubau Gartensitzplatz mit Pool; Buchhalde 32
- Beat Hunziker; Dachsanierung und PV-Anlage; Sugenreben 24
- · Steinblick AG; Umbau Studios; Trottenweg 1
- Beatrice und Marc Roth; Neubau EFH; Wygärtliweg 16
- Salt Mobile SA; Mobilfunkantenne; Bläuenstrasse 5
- Nuredini Valdete; Überdachung und Verglasung der Terrasse; Saalhofstrasse 6
- Luigi Cece; Ersatz Sichtschutzwand; Nellweg 4
- Shkelzen Merturi; Ersatz Ölheizung zu Luft-Wasser-Wärmepumpe; Häsiweg 20
- Robert Iannaccone; Umgestaltung Umgebung; Poststrasse 11
- Daniel Kessler und Regula Basler;
 PV-Anlage; Erlenweg 10
- Kanton Aargau, Dep. BVU; Abteilung Landschaft und Gewässer; Umbau kantonale Abflussstation; FG_0377 Erzbach-Erlinsbach; Saalhofstrasse
- · Sean Dycus; PV-Anlage; Leimattweg 9

- · Dieter Lüscher; PV-Anlage; Sonnhalde 35
- · Adrian Baader; PV-Anlage; Lätthübel 11
- Matthias Schneider; Gartengestaltung mit Stützmauern; Sugenreben 15
- Martin und Barbara Liechti; gedeckter Sitzplatz; Hinterbergweg 19
- Alexander und Ramona Marfurt;
 Sitzplatzüberdachung; Eggrebenweg 5
- Beat Carabin; Ersatz Sonnenstore; Jurablick 3
- Erika Eichenberger; Lamellendach mit Windschutzverglasung; Häsiweg 9 G
- Jürg Bachmann; Sichtschutzzaun;
 Panoramaweg 8
- Peter und Susanne Müller; Lamellendach; Aarauerstrasse 11 A
- Georges und Elisabeth Ghazal; Ersatz
 Ölheizung zu Luft-Wasser-Wärmepumpe;
 Häsiweg 4 A
- Gerhard und Brigitte Steffen; Ersatz
 Gasheizung zu Luft-Wasser-Wärmepumpe;
 Dahlienweg 11
- Bernhard und Esther Lüscher; Ersatz Gasheizung zu Luft-Wasser-Wärmepumpe; Dahlienweg 13
- Hans Locher; Ersatz Gasheizung zu Luft-Wasser-Wärmepumpe;
 Bläuenstrasse 24

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Mittwoch, 28. September 2022, 17.30–18.30 Uhr im Gemeindehaus (1. Obergeschoss) durch den Anwaltsverband Aargau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

Grünabfuhr

Zusätzlich wird weiterhin auch die **Einzelge- bührenmarke** für Bündel (Äste, Sträucher)
bis 25 kg angeboten. Diese kostet CHF 6.70/
Stk. und kann am Schalter des Gemeindebüros bezogen werden.

Natur-, Landschaftsschutz- und Energiekommission (NLEK) – Aktion Hochstammbaum

Dass Bäume nicht nur in den Wald gehören, hat auch die NLEK erkannt. Dank Bäumen im Dorf wird die Temperatur gesenkt und Tiere erhalten einen Lebensraum. Dem Nutzen von Hochstammbäumen in der Landwirtschaft sowie im Siedlungsgebiet soll Rechnung getragen werden. Von der Aktion dürfen alle profitieren, welche Platz für Hochstammbäume in ihrem Garten, auf dem Feld oder an einem sonstigen schönen Ort haben.

Um an der Aktion teilzunehmen, melden Sie sich via E-Mail an die Natur-, Landschaftsschutz- und Energiekommission (jonas.graf@erlinsbach.ch). Einzelheiten zu den Bedingungen finden Sie auf der Webseite der Kommission (www.nlk-erlinsbach.ch). Haben Sie kein Internetzugriff? Melden Sie sich bei der Gemeindeverwal-



tung (062 857 40 10).

Littering in Erlinsbach – Teilnahme am nationalen Clean-Up-Day 16. September 2022

Am Clean-Up-Day sammeln Gemeinden, Schulklassen, Vereine und Unternehmen herumliegenden Abfall ein und leisten damit einen aktiven Beitrag für die Lebensqualität in ihrer Gemeinde und für eine saubere Umwelt. Der Clean-Up-Day 2022 wird gleichzeitig in der ganzen Schweiz durchgeführt und ist ein Projekt der IG saubere Umwelt (IGSU). Weitere Informationen rund um den schweizweiten Clean-Up-Day gibt es unter www.clean-up-day.ch.

Die Schule Erzbachtal hat sich in Zusammenarbeit mit dem Elternverein Erlinsbach, den Technischen Betrieben Erlinsbach und den beiden Gemeinden Erlinsbach AG und Erlinsbach SO entschlossen, beim diesjährigen Clean-Up-Day mitzumachen und ein Zeichen gegen Littering zu setzen. Alle 5. und 6. Klassen der Schule Erzbachtal werden am 16. September 2022 morgens im Dorf unterwegs sein, um möglichst viel herumliegenden Abfall einzusammeln und anschliessend fachgerecht zu entsorgen. Begleitet werden die Klassen von ihren Lehrpersonen und weiteren Hilfspersonen.





